



УНИВЕРЗИТЕТ  
ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ

**ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ**

# СОДРЖИНА

ЗОШТО СТУДИРАМЕ ФИЛОЛОШКИ НАУКИ - ЈАЗИЦИ И КНИЖЕВНОСТИ?	04	СОРАБОТКА СО ОРГАНИЗАЦИИ И ИНСТИТУЦИИ	33
ЗА ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ	07	СПОРТ И КУЛТУРА	34
НАСТАВНИ ПРОГРАМИ	08	НАСТАВЕН КАДАР	35
СТУДИСКИ ПРОГРАМИ НА ПРВ ЦИКЛУС СТУДИИ, АКРЕДИТИРАНИ ВО 2021/2022 ГОДИНА	09	МОЈОТ ПАТ КОН УСПЕХОТ СО УГД	38
МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ	10	КОНТАКТИ И ЛОКАЦИЈА	39
АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ	13		
ГЕРМАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ	16		
ИТАЛИЈАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ	19		
ТУРСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ	22		
СТУДИСКИ ПРОГРАМИ НА ВТОР ЦИКЛУС СТУДИИ, АКРЕДИТИРАНИ ВО 2021/2022 ГОДИНА	26		
МАКЕДОНСКА ФИЛОЛОГИЈА	27		
АНГЛИСКА ФИЛОЛОГИЈА	27		
ГЕРМАНСКА ФИЛОЛОГИЈА	28		
ИТАЛИЈАНСКА ФИЛОЛОГИЈА	28		
ТУРСКА ФИЛОЛОГИЈА	28		
ХИБРИДНА НАСТАВА	29		
Е-УГД	30		
ЕРАЗМУС ПЛУС СТУДИСКИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО	31		
ПРАКСА, КЛИНИЧКА НАСТАВА И ОБУКИ	32		



## ЗОШТО СТУДИРАМЕ ФИЛОЛОШКИ НАУКИ ЈАЗИЦИ И КНИЖЕВНОСТИ?

### Разбирање на лингвистиката и книжевноста:

Изучувањето на филолошките науки овозможува длабинско разбирање на функционирањето на јазикот како систем и како креативна пракса. Филолозите ги развиваат и усовршуваат јазичните вештини на повисок степен од оние на просечниот говорник со што стануваат носители на општествената свест за значењето на јазикот како традиционална оставина и заедничка одговорност.

### Можности за кариера:

Студирањето на филолошките науки може да отвори широк спектар на кариерни можности за наставници, преведувачи, конференциски толкувачи, лектори, новинари, сопственици на приватни училишта за странски јазици, уредници, ТВ-водители. Овие полиња постојано се развиваат и нудат можности за напредок.



**Писменост и комуникација:** Филолозите се неопходен линк во преносот на коректна информација помеѓу различните култури, како и чувари на македонскиот јазик и традиција. Тие се носители на една од најблагородните професии – наставници кои образуваат идни поколенија.

**Филолозите и пазарот на труд:** Од 2023 година секоја институција мора задолжително според закон да вработи свој лектор. Од друга страна, странските јазици не престануваат да бидат актуелни бидејќи комуникацијата во сите меѓународни компании се одвива на странски јазик. Познавањето на странски јазици овозможува олеснето дигитално работење од локален терен за странски компании. Познавањето на македонскиот јазик и странските јазици дава можности за дополнително хонорарно работење со флексибилно работно време и паралелно вршење на повеќе од една професија.



## ЗА ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ

Филолошкиот факултет е основан во 2008 година во градот Штип, акредитиран од Министерството за образование и наука на РС Македонија и е признат како реномирана високообразовна институција во земјава.

Денес Филолошкиот факултет е една од водечките високообразовни институции во земјава, максимално е посветен на продуцирање висококвалитетен кадар кој ќе биде успешен во имплементирање на филолошкото знаење во сè поизразените конкуритивни услови и ќе биде способен да се справи со предизвиците што ги нуди современиот развој на општеството и бизнисот.

Факултетот нуди програми за додипломски и постдипломски студии од неколку области на јазиците и книжевноста.

Филолошкиот факултет во фокусот ги става студентите и нивните потреби поради што се градат и одржуваат партнерства со локални, национални и меѓународни организации и институции, кои обезбедуваат можности за студентите да стекнат практично искуство и изложеност на различни деловни средини.

Факултетот ги следи светските трендови и континуирано иновира во поглед на студиските програми на ниво на европските и светските практики, воведува нови наставни методи и техники, со слобода за креативност и изразување на сопствените гледишта на професорите и студентите, во контекст на општествените појави и процеси.

Времето поминато на Филолошкиот факултет е исполнето со бројни можности за градење на вашето образование и кариера – инспиративни, предизвикувачки, едукативни, научни. Посветени сме и секогаш подготвени да ви помогнеме да стигнете до оваа цел затоа што нашиот постигнат успех и професионалност ги гледаме првенствено преку вашиот успех.



## НАСТАВНИ ПРОГРАМИ

Филолошкиот факултет нуди квалитетна едукација на прв и втор циклус на студии, заснована на актуелни европски и светски најдобри практики и знаења.

Наставата од прв циклус на Филолошкиот факултет се организира на два кампуса, во Штип и во Струмица.

### ШТИП

МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ  
АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ  
ГЕРМАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ  
ИТАЛИЈАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ  
ТУРСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

### СТРУМИЦА

АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ  
ИТАЛИЈАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

Програмите им овозможуваат големи поволности на студентите на Филолошки факултет кои сакаат да го продолжат своето професионално усовршување на втор циклус студии во областите: МАКЕДОНСКА, АНГЛИСКА, ГЕРМАНСКА, ИТАЛИЈАНСКА ИЛИ ТУРСКА ФИЛОЛОГИЈА.



## СТУДИСКИ ПРОГРАМИ НА ПРВ ЦИКЛУС СТУДИИ АКРЕДИТИРАНИ ВО 2021/2022 ГОДИНА



ЛИНК ДО ПРОГРАМИТЕ:

<https://ff.ugd.edu.mk/index.php/mk/studiski-programi/prv-ciklus>



## МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

*„Јазикот е единствената наша татковина. Сè додека го чуваме, го негуваме, го вардиме, го гледаме јазикот наш македонски - ќе може да сметаме дека ја имаме и татковината. Како куќа, како дом, како огниште.“*

– Блаже Конески

*„Без јазикот ќе си недостигаме самите на себе, оти само јазикот никогаш не нè оставил сами и тој памети многу повеќе отколку што ние можеме да заборавиме.“*

– Петре М. Андреевски



## ДЕЛ ОД НОСЕЧКИТЕ ПРЕДМЕТИ:

1. Историја на македонскиот јазик
2. Општа лингвистика
3. Старословенски јазик
4. Средновековна книжевност
5. Македонска народна книжевност
6. Мит и фолклор
7. Книжевност за деца
8. Македонска книжевност XIX век
9. Светска книжевност
10. Теорија на книжевноста
11. Современа македонска книжевност
12. Наратологија
13. Морфологија на СМЈ
14. Синтакса на СМЈ
15. Лексикологија на СМЈ
16. Правопис и правоговор на СМЈ
17. Српска книжевност
18. Хрватска книжевност
19. Методика на наставата по македонски јазик
20. Методика на наставата по книжевност

## СТЕКНАТИ ЗНАЕЊА И ВЕШТИНИ:

Квалитетен пристап во наставата: креативен и исполнителен наставник, мотиватор и позитивен модел.

Свест за лингвистичкиот потенцијал на јазикот: познавање на суштината на македонскиот јазик, неговите можности и перспективи.

Чувар на македонското наследство: подобрување на пристапот кон македонскиот јазик во насока на негово чување и негување.

Писменост: правилно говорење и пишување на македонски јазик на час, при јавен настап, на социјални медиуми и во секојдневието.

Оспособувач на идните генерации: умешност да се научат децата и младите КАКО да читаат.

ПР-вештини: способност за отворена комуникација, модераторски вештини и организациски способности.

Медиумски компетенции: пишување блогови, водење веб-страници, поткасти и интервјуа.

## МОЖНОСТИ ЗА КАРИЕРА

- **Наставник/Професор по македонски јазик и книжевност:** креативна, хумана и благородна професија, прва асоцијација со студиите на Катедрата за македонски јазик и книжевност.
- **Лектор:** профил што треба да го има секоја институција. Носи дополнителен приход, нуди длабински пристап кон македонскиот јазик и овозможува текстот што доаѓа до читателот да биде јазично чист и нормиран.
- **Библиотекар:** работа опкружена со книги, читатели и вљубеници во пишаниот збор.
- **Лице за односи со јавност во државна институција или приватна компанија:** секоја институција или приватна компанија има потреба од лице за односи со јавност, кое поседува солидни вештини на говорење, јасна мисла и професионален пристап.
- **Новинар, водител, презентер на телевизија, радио, дигитални медиуми:** лице со одлични комуникациски вештини, со високи познавања на македонскиот правопис и правоговор и способности за градење мисла и текст.

Дипломата од студиската програма Македонски јазик и книжевност нуди многу можности и отворени перспективи во образованието, културата, науката и воопшто секаде каде што се отвора простор за имплементација на стекнатите знаења од оваа област.

Студиската програма Македонски јазик и книжевност се реализира во траење од четири години (осум семестри). По завршувањето на студиите се стекнува еден од двата називи, во зависност од тоа дали студентот ќе се запише на наставна или на применета насока: *Дипломиран професор по македонски јазик и книжевност или Дипломиран филолог по македонски јазик и книжевност.*

Со завршување на академските четиригодишни студии на прв циклус на студиската програма Македонски јазик и книжевност, студентите се стекнуваат со 240 ЕКТС.

Стектатата диплома е меѓународно призната.



## АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

„Knowledge of languages is the doorway to wisdom.“  
(Roger Bacon)

„Знаењето странски јазици е врата кон мудроста.“  
(Роџер Бејкон)

„With languages, you are at home anywhere.“  
(Edward De Waal)

„Со знаењето странски јазици, вие сте дома секаде.“  
(Едвард де Вал)



## ДЕЛ ОД НОСЕЧКИТЕ ПРЕДМЕТИ

1. Современ англиски јазик
2. Морфологија на англискиот јазик
3. Англиска книжевност
4. Странски јазик по избор (италијански, германски, шпански, руски, француски)
5. Фонетика на англискиот јазик
6. Академско пишување
7. Синтакса на англискиот јазик
8. Методика на наставата по англиски јазик
9. Американски роман
10. Преведување од англиски на македонски јазик
11. Британска култура и цивилизација
12. Лексикологија на англискиот јазик
13. Шекспир и неговите современици
14. Контрастивна анализа на англискиот и на македонскиот јазик
15. Американска култура и цивилизација
16. Фонологија на англискиот јазик
17. Општа лингвистика
18. Социolingвистика

## СТЕКНАТИ ЗНАЕЊА И ВЕШТИНИ

**Наставен процес:** способност за употреба на стекнатото знаење во решавање проблеми поврзани со сите професионални активности во полето на англискиот јазик, особено во процесот на јазично поучување.

**Преведување:** теоретски и технички вештини за работа со билингвална терминологија и способност за истражувања поврзани со пишан и устен превод на стручен и книжевен текст.

**Активности во општествениот сектор:** вештини за собирање, интерпретирање и критичко анализирање податоци на англиски јазик за важни општествени, научни и етички проблеми и теми.

**Научно истражување:** ефективно користење на англискиот јазик за академски, професионални и општествени цели.

**Теренски анализи и проекти:** компетенции за текстуална анализа и анализа на дискурс и можност за спроведување самостојно истражување.

**Културологија:** знаење за односот меѓу факторите, процесите и појавите во областа на лингвистиката, литературата, историјата и културата и истите можат да ги објаснат.

**Меѓународна комуникација:** способност за автономно и одговорно работење во професионална или научна околина во областа на англискиот јазик со цел да ги постигнат очекуваните цели.

**Дигитални вештини:** вештини за употреба на современи технологии со цел детектирање и организирање информации во англискиот јазик, како и примена на истите во професионална активност и континуиран личен развој.

**Работа во мултикултурна средина:** ефективна работа, индивидуално или во тим, во мултикултурна и интердисциплинарна околина во полето на англискиот јазик, развивајќи способности за интеркултурна комуникација.

## МОЖНОСТИ ЗА КАРИЕРА

**Наставник/професор по англиски јазик:** воспитување на ученици (деца) и студенти (возрасни). Улогата на наставникот е да ги поучува и воспитува учениците/студентите развивајќи ги јазичните вештини и поттикнувајќи ги кон културолошко осознавање на англискиот јазик.

**Сопственик на приватно училиште за странски јазици:** личност во чија сопственост е училиштето и е давател на услуги за усовршување на јазичните вештини.

**Преведувач на книжевни дела од англиски јазик:** преведувањето е креативна работа, исто како создавањето уметничко дело. Со преведување не само што се запознаваме со врвни дела од светската книжевност на македонски јазик, туку истовремено ја збогатуваме и нашата македонска книжевност со нови идеи, поими и концепти. Преведувањето на поезијата се нарекува препев.

**Преведувач/толкувач во приватна компанија,** на меѓународни конференции и настани: толкувањето, односно интерпретирањето е интелектуална активност што се состои од усна или јазична комуникација, симултано или консекутивно.

**Судски преведувач:** постојан судски преведувач е лице кое го положило тестот за проверка на знаење и со решение од министерот за правда е постојан судски преведувач на неопределено време. По барање на судот, државен орган, друга институција или граѓанин, постојаниот судски преведувач врши преведување на говор и писмен текст од македонски на странските јазици и обратно.

**Транскриптор на аудио и видеозапис:** транскрипцијата на аудио се однесува на процесот на трансформирање на аудио и видеодатотека во текст на англиски јазик и обратно.

**Онлајн наставник:** одржување на онлајн настава во виртуелна училница под водство на наставници по англиски јазик.

Дипломата од студиската програма Англиски јазик и книжевност нуди многу можности и отворени перспективи во образованието, културата, науката и воопшто секаде каде што се отвора простор за имплементација на стекнатите знаења од оваа област.

Студиската програма Англиски јазик и книжевност се реализира во траење од четири години (осум семестри). По завршувањето на студиите се стекнува еден од двата назива, во зависност од тоа дали студентот ќе се запише на наставна или на преведувачка насока: *Дипломиран професор по англиски јазик и книжевност или Дипломиран преведувач и толкувач од англиски на македонски јазик и обратно.*

Со завршување на академските четиригодишни студии на прв циклус на студиската програма Англиски јазик и книжевност, студентите се стекнуваат со 240 ЕКТС.

Стектатата диплома е меѓународно призната.





## ГЕРМАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

„Die deutsche Sprache ist ein mächtiges Werkzeug, mit dem wir unsere Gedanken und Ideen präzise und nuanciert ausdrücken können.“  
(Johann Wolfgang von Goethe)

„Германскиот јазик е моќен инструмент, со кој можеме да ги изразиме нашите мисли и идеи прецизно и во различни нијанси.“  
(Јохан Волфганг Гете)

„Die deutsche Sprache ist eine Quelle der Inspiration, in der die Worte wie Musik erklingen und den Geist beflügeln.“  
(Johann Wolfgang von Goethe)

„Германскиот јазик е извор на инспирација, а во него зборовите одзвонуваат како музика и ја потхрануваат душата.“  
(Јохан Волфганг Гете)



## ДЕЛ ОД НОСЕЧКИТЕ ПРЕДМЕТИ

1. Современ германски јазик
2. Култура и цивилизација на германскојазичното подрачје
3. Конференциско толкување (германско-македонски, македонско-германски)
4. Интеркултурна комуникација
5. Прагматика и анализа на дискурс
6. Академско пишување
7. Фразеологија на германскиот јазик
8. Теорија на преведување и толкување
9. Германскојазична поезија
10. Германски роман и расказ на XX век
11. Методика на наставата по германски јазик
12. Интеркултурно образование
13. Контрастивна анализа на германскиот со македонскиот јазик
14. Семантика на германскиот јазик
15. Преведување на германски и на македонски книжевни текстови
16. Деловна комуникација и кореспонденција на германски јазик



## СТЕКНАТИ ЗНАЕЊА И ВЕШТИНИ

**Одржување настава по германски јазик и книжевност:** примена на современи методологии, квалитетни материјали за подготовка и за одржување на настава.

**Преведување од германски на македонски и од македонски на германски:** примена на современи методологии, техники и стратегии за квалитетен и успешен превод.

**Планирање:** креирање планови за развој на наставата по германски јазик и книжевност, на преведувањето од германски на македонски јазик и обратно, за промовирање на овие дејности и на нивните носители и учесници.

**Организирање и менаџирање разновидни активности:** поставување цели за разновидни активности поврзани со наставата по германски јазик и книжевност, преведување од германски на македонски јазик и од македонски на германски јазик и развивање процедури за нивно успешно реализирање.

**Презентација:** презентација на достигнувањата на наставата по германски јазик и книжевност и на преведувањето од германски на македонски и обратно, на наставниците, на преведувачите, на студентите и на учениците.

**Комуникација:** силни комуникациски вештини што се базираат на заемна почит, разбирање и соработка, одлично писмено и усно изразување во бараните комуникации.

**Истражување:** вештина за истражување, собирање и анализа на податоци и материјали за настава, преведување, проекти, разновидни активности, приредби, презентации и сл.

**Дигитален маркетинг:** маркетинг на достигнувањата на наставата по германски јазик и книжевност, на преведувањето од германски на македонски јазик и од македонски на германски јазик, на наставниците, студентите и учениците преку електронска пошта и на социјалните медиуми (instagram, facebook) и маркетинг на содржината.



## МОЖНОСТИ ЗА КАРИЕРА

**Наставник/професор по германски јазик:** како одговорно лице за изведување настава по германски јазик во основно или средно училиште како и на повеќе институти каде се изучува германскиот јазик (Goethe-Institut).

**Преведувач:** како одговорно лице за превод на службени документи или книжевни дела од германски јазик на македонски јазик и обратно.

**Толкувач:** како одговорно лице за толкување во Владата на Република Северна Македонија (министерствата, Секретаријатот за европски прашања), Собранието на РСМ, судовите (Врховниот суд, Уставниот суд, Апелациониот суд, Основните судови), дипломатските претставништва во Република Северна Македонија и во странство, мултинационалните деловни претпријатија, националните и меѓународните организации и здруженија, во институциите на ЕУ (Европската комисија, Европскиот парламент, Европскиот суд на правдата).

**Соработник:** во просветен инспекторат во рамките на Министерството за образование и наука во РСМ или во Бирото за развој на образование во РСМ.

**Лектор:** како одговорно лице за лекторирање или јазична редакција во електронски или печатени медиуми или во издавачки куќи.

**Агенти за корисничка поддршка на германски јазик:** во реномирани странски компании одговорни за поддршка и советување за производи и услуги.

**Работа во компанија која соработува со германска институција:** како кореспондент, како преведувач/толкувач и/или посредник на информации/соработка со германски институции и сл.

**Кореспондент:** во германска фирма или шпедиција која има контакти со германско јазично подрачје.

Дипломата од студиската програма Германски јазик и книжевност нуди многу можности и отворени перспективи во образованието, културата, науката и воопшто секаде каде што се отвора простор за имплементација на стекнатите знаења од оваа област.

Студиската програма Германски јазик и книжевност се реализира во траење од четири години (осум семестри). По завршувањето на студиите се стекнува еден од двата назива, во зависност од тоа дали студентот ќе се запише на наставна или на преведувачка насока:

*Дипломиран професор по германски јазик и книжевност или Дипломиран преведувач и толкувач од германски на македонски јазик и обратно.*

Со завршување на академските четиригодишни студии на прв циклус на студиската програма Германски јазик и книжевност, студентите се стекнуваат со 240 ЕКТС.

Стектатата диплома е меѓународно призната.



## ИТАЛИЈАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

„Una lingua diversa è una diversa visione dell vita.“  
(Federico Fellini)

„Различен јазик значи и различен поглед на свет.“  
(Федерико Фелини)

„L'italiano è una lingua poetica.“  
(Emil Cioran)

„Италијанскиот е поетски јазик.“  
(Емил Сјоран)

„È solo la lingua che rende uguali. Uguale è chi sa esprimersi e intendere l'espressione altrui.“  
(Lorenzo Milani)

„Само јазикот нè прави еднакви. Еднаков е оној кој знае да се изрази и да го разбере изразот на другиот.“  
(Лоренцо Милани)

la vita è bella



## ДЕЛ ОД НОСЕЧКИТЕ ПРЕДМЕТИ

1. Современ италијански јазик
2. Фонетика на италијанскиот јазик
3. Морфологија на италијанскиот јазик
4. Синтакса на италијанскиот јазик
5. Лексикологија на италијанскиот јазик
6. Контрастивна анализа на италијанскиот и на македонскиот јазик
7. Социolingвистика
8. Италијанска книжевност од почетоците до XIV век
9. Италијанска книжевност на хуманизмот и ренесансата
10. Италијанска книжевност на барокот, просветителството и неокласицизмот
11. Италијанска книжевност XIX век
12. Италијански роман и поезија XX век
13. Италијанска култура и цивилизација
14. Методика на наставата по италијански јазик
15. Аудио-визуелни и информатички технологии во наставата по странски јазици
16. Тестирање и оценување во наставата по странски јазици
17. Теорија на преведување и толкување
18. Преведување од италијански на македонски јазик
19. Преведување од македонски на италијански јазик
20. Основи на консекутивно и симултано толкување

## СТЕКНАТИ ЗНАЕЊА И ВЕШТИНИ

**Наставни методи:** познавање на различни методи и пристапи во наставата по странски јазик. Знаења за користење на дигитални ресурси на часовите по странски јазик. Способност за вршење тестирање и оценување и за изготвување на портфолио. Способност за вршење анализа на дидактички материјали и нивна изработка.

**Дидактика:** способност за изведување настава на различни нивоа на компетенција на учениците, во различни услови и со различни возрасти. Способност за активно учество во планирањето на воспитно-образовниот процес во училиштето.

**Цивилизација:** располагање со информации за социокултурните карактеристики на Италија и формирање позитивен став кон земјата и културата чиј јазик се изучува. Способност за следење сложени интеракции на други говорители во групен разговор или расправа дури и за апстрактни, сложени и непознати теми.

**Книжевност:** способност за воочување на основните белези на најстарите пројави на книжевност на народен јазик во Италија. Способност за разбирање на спецификите на италијанската книжевно-културна ситуација. Развивање вештини за критички осврт и текстуална анализа на текстовите.

**Преведување:** способност за изработка на матрица на преводливост. Вештини за разбирање и преведување текстови од различни области од општествениот живот на италијански јазик: спортот, јазикот на рекламите, политиката, економијата, правото. Способност за преведување на пишани стручни текстови и продукција на сложени текстови.

**Толкување:** способност за користење на техниката за симултано и консекутивно толкување. Способност за консекутивно и симултано толкување на општи говори.

## МОЖНОСТИ ЗА КАРИЕРА

**Наставник/професор по италијански јазик во основно или во средно училиште:** ја дава основата на италијанскиот јазик на учениците од основните и средните училишта и всадува љубов кон италијанската култура кај младите изучувачи.

**Преведувач на книжевни дела од италијански автори:** ги преточува идеите и мислите од едно книжевно дело на италијански јазик во дело прилагодено за читател на македонски јазик.

**Толкувач/преведувач во фирма што соработува со италијански компании:** посредува во комуникација помеѓу две страни и го олеснува меѓусебното разбирање при постигнување на договор меѓу две компании од различни јазични средини кои сакаат да соработуваат.

**Судски преведувач:** пренесува текст или говор од италијански на македонски јазик и обратно со што дава поддршка на државата која ги штити правата на учесниците во постапките што се одвиваат на јазик што не е нивниот мајчин јазик.

**Толкувач на меѓународни конференции и настани:** го олеснува пристапот на учесниците на конференции и настани што се одвиваат на различни јазици и со тоа овозможува учество на лица од различни јазични средини.

**Сопственик на приватно училиште за странски јазици:** организира курсеви за јазик на лица што сакаат за сопствени потреби да го збогатат своето знаење на странски јазици.

**Деловен кореспондент:** изготвува деловни писма во трговски друштва, претпријатија и други правни лица и со тоа му помага на субјектот полесно да ги оствари своите цели особено на меѓународно ниво.

Дипломата од студиската програма Италијански јазик и книжевност нуди многу можности и отворени перспективи во образованието, културата, науката и воопшто секаде каде што се отвора простор за имплементација на стекнатите знаења од оваа област.

Студиската програма Италијански јазик и книжевност се реализира во траење од четири години (осум семестри). По завршувањето на студиите се стекнува еден од двата назива, во зависност од тоа дали студентот ќе се запише на наставна или на преведувачка насока: *Дипломиран професор по италијански јазик и книжевност или Дипломиран преведувач и толкувач од италијански на македонски јазик и обратно.*

Со завршување на академските четиригодишни студии на прв циклус на студиската програма Италијански јазик и книжевност, студентите се стекнуваат со 240 ЕКТС. Стекнатата диплома е меѓународно призната.



## ТУРСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

„Türk Dili dünyanın en güzel, en zengin ve en kolay dilidir.“  
(Atatürk)

„Турскиот јазик е најубавиот, најбогатиот и најлесниот јазик во светот.“  
(Ататурк)

„Türk dili zengin, geniş bir dildir. Her kavramı ifade kabiliyeti vardır. Yalnız onun bütün varlıklarını aramak, bulmak, toplamak, onlar üzerinde çalışmak lazımdır.“  
(Atatürk)

„Турскиот јазик е богат, широк јазик. Може секој поим да го изрази. Само треба неговото целокупно богатство да се бара, пронајде, збере и врз него да се работи.“  
(Ататурк)



## ЗОШТО ДА СТУДИРАМ ТУРСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ?

Подлабоко проучување на турскиот јазик: Тој е еден од најстарите јазици во светот чие прво писмо се развило во VI век, а денес според УНЕСКО е еден од петте најраспространети јазици во светот кој го говорат двесте педесет милиони луѓе во 120 различни земји. Турскиот јазик е официјален јазик на Република Турција и на Турска Република Северен Кипар. Особено е активен турскиот јазик во балканските земји каде што живеат Турци од далечното минато (Македонија, Грција, Бугарија, Србија, Косово, Босна, Хрватска, Словенија, Романија), во арапските земји, во европските земји (Германија, Швајцарија, Франција, Белгија, Данска, Холандија), во Америка и во Австралија каде што работат и живеат голем број иселеници од Турција.

Подлабоко проучување на турската книжевност: Таа е една од најбогатите книжевности во светот со својата народна книжевност, стара турска книжевност и современа турска книжевност кои развиле специфични книжевни родови и изрази. Турската народна книжевност се состои од анонимни турски поети, ашиски поети и текиски поети. Кај анонимните турски поети не се знае творецот на песната. Ашиските поети песните ги кажувале во придружба на саз (пр. Пир Султан Абдал, Караџаоглан, Дадалоглу, Аш'к Вејсел, Аш'к Омер, Гевхери, Дертли). Текиските поети опеваат мистични и религиозни содржини разбирливи за народот кои често се обредни песни кои се користат во богослужбата (пр. Хаџ' Бекташ Вели, Јунус Емре, Хаџ'Бајрам Вели, Кајгусуз Абдал, Пир Султан Абдал). Старата турска книжевност која, всушност, е средновековна диванска поезија се развива како книжевност на интелектуалците од османлиските дворски кругови и медресите во која има многу персиски и арапски зборови, граматички и книжевни правила и мистичност кои навлегле под влијание на заедничката исламска култура (пр. Баки, Неџати, Зати, Ахмед Паша, Наби, Недим). Современата турска книжевност паралелно се развива и во областа на поезијата, прозата и драмата напојувајќи се од традиционалната турска книжевност и следејќи ги светските книжевни трендови. Култот кон книжевноста во Турција може да се согледа преку фактот дека во „Речникот на книжевни имиња“ од минатото до денес се регистрирани 4623 ашиски и текиски поети, 5263 дивански поети и 4263 писатели од современата турска книжевност.

Првиот циклус на универзитетски студии се состои од две студиски програми: Студиска програма за Турски јазик и книжевност и наставна насока и Студиска програма за Преведување и толкување од турски на македонски и обратно кои траат четири години и имаат вкупно 240 кредити (бода). По завршувањето на првата студиска програма се добива диплома со назив Дипломиран професор по турски јазик и книжевност, а по комплетирањето на втората студиска програма се добива диплома за Дипломиран преведувач и толкувач од турски на македонски јазик и обратно. Дипломите се признати и од страна на Советот за високо образование на Турција (YÖK).

## ДЕЛ ОД НОСЕЧКИТЕ ПРЕДМЕТИ

1. Современ турски јазик
2. Фонетика и фонологија на современиот турски јазик
3. Морфологија на современиот турски јазик
4. Синтакса на современиот турски јазик
5. Контрастивна анализа на турскиот и на македонскиот јазик
6. Фразеологија на современиот турски јазик
7. Писмено и усно изразување на современ турски јазик
8. Историја и дијалектологија на современиот турски јазик
9. Лексикологија на современиот турски јазик
10. Османско-турски јазик
11. Турска народна книжевност
12. Стара турска книжевност
13. Современа турска книжевност
14. Турска детска книжевност
15. Теорија на методиката на наставата по турски јазик и книжевност
16. Методика на наставата по турски јазик и книжевност
17. Турска култура и цивилизација
18. Техники на преведување
19. Преведување на текстови од турски на македонски јазик
20. Преведување на текстови од македонски на турски јазик

## СТЕКНАТИ ЗНАЕЊА И ВЕШТИНИ

**Одржување настава по турски јазик и книжевност:** примена на современи методологии, квалитетни материјали за подготовка и за одржување на настава.

**Преведување од турски на македонски и од македонски на турски:** примена на современи методологии, техники и стратегии за квалитетен и успешен превод.

**Планирање:** креирање планови за развој на наставата по турски јазик и книжевност, на преведувањето од турски на македонски јазик и обратно, за промовирање на овие дејности и на нивните носители и учесници.

**Организирање и менаџирање разновидни активности:** поставување цели за разновидни активности поврзани со наставата по турски јазик и книжевност, преведување од турски на македонски јазик и од македонски на турски јазик и развивање процедури за нивно успешно реализирање.

**Презентација:** презентација на достигнувањата на наставата по турски јазик и книжевност и на преведувањето од турски на македонски и обратно, на наставниците, на преведувачите, на студентите и на учениците.

**Комуникација:** силни комуникациски вештини што се базираат на заемна почит, разбирање и соработка, одлично писмено и усно изразување во бараните комуникации.

**Истражување:** вештина за истражување, собирање и анализа на податоци и материјали за настава, преведување, проекти, разновидни активности, приредби, презентации и сл.

**Дигитален маркетинг:** маркетинг на достигнувањата на наставата по турски јазик и книжевност, на преведувањето од турски на македонски јазик и од македонски на турски јазик, на наставниците, студентите и учениците преку електронска пошта и на социјалните медиуми (instagram, facebook) и маркетинг на содржината.

## МОЖНОСТИ ЗА КАРИЕРА

**Наставник/наставничка по турски јазик и книжевност во основните и во средните училишта (со дополнителни испити):** ја планира, организира и реализира наставата и сите активности и приредби поврзани со наставата и учениците.

**Наставник/наставничка по турски јазик на курсевите за странски јазици:** ја планира, организира и реализира наставата по турски јазик.

**Книжевен преведувач/преведувачка од турски на македонски јазик и од македонски на турски јазик:** прави самостоен избор на книжевни дела за преведување и ги нуди на издавачките куќи за објавување или соработува со издавачки куќи и прифаќа книжевни дела за преведување по нивни избор.

**Судски преведувач/преведувачка (со дополнителен испит):** соработува со адвокатски канцеларии и судови кои го ангажираат да реализира судски преводи.

**Преведувач/преведувачка во фирми:** кои соработуваат со фирми од Турција, имаат клиенти или работници од Турција или се турски фирми во Македонија кои имаат потреба од секојдневно преведување за подобра комуникација.

**Секретар/секретарка во фирми:** кои соработуваат со фирми од Турција и имаат клиенти од Турција или се турски фирми во Македонија кои имаат потреба од редовна кореспонденција на турски и на македонски јазик.

**Архивар/архиварка:** во архивите во кои има османско-турски ракописи и кои имаат потреба од лица кои го знаат османско-турскиот јазик.

**Новинар, водител, презентер на ТВ, радио или дигитални медиуми:** подготвува написи или програми или презентира на медиумите на турски јазик.

**Лице за односи со јавноста во државна институција или приватна компанија:** презентациите по потреба ги подготвува на турски и на македонски јазик.

**Лектор на групите за турски јазик и книжевност (со завршени магистерски студии):** ја планира, организира и реализира наставата по современ турски јазик и сите активности поврзани со студентите .

Дипломата од студиската програма Турски јазик и книжевност нуди многу можности и отворени перспективи во образованието, културата, науката и воопшто секаде каде што се отвора простор за имплементација на стекнатите знаења од оваа област. Студиската програма Турски јазик и книжевност се реализира во траење од четири години (осум семестри). Со завршување на академските четиригодишни студии на прв циклус на студиската програма Турски јазик и книжевност, студентите се стекнуваат со 240 ЕКТС. Стекнатата диплома е меѓународно призната од страна на Советот за високо образование на Турција (YÖK).



## СТУДИСКИ ПРОГРАМИ НА ВТОР ЦИКЛУС СТУДИИ, АКРЕДИТИРАНИ ВО 2021/2022 ГОДИНА



ЛИНК ДО ПРОГРАМИТЕ НА ВТОР ЦИКЛУС СТУДИИ:  
<https://ff.ugd.edu.mk/index.php/mk/studiski-programi/vtor-ciklus>

### МАКЕДОНСКА ФИЛОЛОГИЈА

Студиската програма Македонска филологија се реализира во траење од една година, два семестра.

Со завршување на едногодишните студии од втор циклус на студиската програма Македонска филологија студентите стекнуваат 60 ЕКТС и назив на диплома

Магистер по македонска филологија.  
На втор циклус студии во траење од една година и освоени 60 кредити (според ЕКТС) може да се запишат кандидати со завршен прв циклус на студии и освоени 240 кредити, според ЕКТС, од четиригодишните студиски програми.

### АНГЛИСКА ФИЛОЛОГИЈА

Студиската програма Англиска филологија се реализира во траење од една година, два семестра.

Со завршување на едногодишните студии од втор циклус на студиската програма Англиска филологија студентите стекнуваат 60 ЕКТС и назив на диплома

Магистер по англиска филологија.  
На втор циклус студии во траење од една година и освоени 60 кредити (според ЕКТС) може да се запишат кандидати со завршен прв циклус на студии и освоени 240 кредити, според ЕКТС, од четиригодишните студиски програми.



## ГЕРМАНСКА ФИЛОЛОГИЈА

Студиската програма Германска филологија се реализира во траење од една година, два семестра.

Со завршување на едногодишните студии од втор циклус на студиската програма Германска филологија студентите стекнуваат 60 ЕКТС и назив на диплома

Магистер по германска филологија. На втор циклус студии во траење од една година и освоени 60 кредити (според ЕКТС) може да се запишат кандидати со завршен прв циклус на студии и освоени 240 кредити, според ЕКТС, од четиригодишните студиски програми.

## ИТАЛИЈАНСКА ФИЛОЛОГИЈА

Студиската програма Италијанска филологија се реализира во траење од една година, два семестра.

Со завршување на едногодишните студии од втор циклус на студиската програма Италијанска филологија студентите стекнуваат 60 ЕКТС и назив на диплома Магистер по италијанска филологија.

На втор циклус студии во траење од една година и освоени 60 кредити (според ЕКТС) може да се запишат кандидати со завршен прв циклус на студии и освоени 240 кредити, според ЕКТС, од четиригодишните студиски програми.

## ТУРСКА ФИЛОЛОГИЈА

Вториот циклус на универзитетски студии има едногодишна студиска програмасовкупно60кредити (бода) под назив Турска филологија што овозможува професионално усовршување и продлабочувања на знаењата и вештините од областа на турскиот јазик, турската книжевност, османско-турскиот јазик, контрастивните јазични и книжевни истражувања, преведувањето и овозможува кандидатот да се стекне со диплома со научен назив Магистер по турска филологија. Дипломата е призната од страна на Советот за високо образование на Турција (YÖK).

## ХИБРИДНА НАСТАВА

УГД почна да експериментира со учење на далечина во декември 2019, а веќе во март 2020 година повеќе од 4400 студенти и 360 предавачи активно ги користеа алатките на Microsoft 365 за пристап, учење и споделување содржини. Поголемиот дел од факултетите успешно спроведуваат предавања, испити и колоквиуми преку услугата Microsoft Teams, со што УГД стана првиот универзитет во РС Македонија со висока употреба на дигитални алатки и технологии.

УГД е една од успешните приказни на Microsoft. (<https://customers.microsoft.com/en-us/story/836725-goce-delcev-university-of-stip-higher-education-microsoft-365-en-macedonia>)

ПОВЕЌЕ ОД

**4.400**

студенти

ПОВЕЌЕ ОД

**360**

предавања

**100.000**

часови на аудио  
инструкција

**50.000**

часови на видео  
инструкција

**11.000**

онлајн предавања



## Е-УГД

Едукативните платформи на УГД се дизајнирани за студентите да бидат тие кои сами го водат своето учење, како активни чинители во нивното образование. Благодарение на привлечната содржина, интеракцијата и гејмификацијата, учениците се мотивирани, работат автономно и се фокусираат на нивното самостојно учење. Методите и технологијата за е-учење на УГД се важни како за едукација на студентите, така и за професионален развој на вработените.

**Мајкрософт го издвојува УГД како пример за добра транзиција - 100.000 часа аудио настава, 50.000 часа видео настава и 11.000 онлајн предавања**

## ЦЕНТАР ЗА ЕЛЕКТРОНСКО УЧЕЊЕ

Центарот за е-учење ѝ помага на универзитетската заедница во искористување на потенцијалот на технологијата за подобрување на наставата и учењето. Центарот им го дава на студентите најдоброто од двата света, бидејќи тие можат да учат насекаде, во секое време, од најдобрите во нивните области, бидејќи нашите курсеви за е-учење ги одржуваат истите реномирани членови на факултетите кои предаваат во рмаки на нашите програми на кампусите. (<https://ceu.ugd.edu.mk/index.html>)

## Е-БИБЛИОТЕКА

Е-библиотека е развиена за одржување онлајн ресурси и услуги за поддршка на сегашните и идните потреби за настава и учење на Универзитетот. Базите на податоци содржат списанија, рецензии на книги, е-книги, весници и списанија, зборници од конференции итн. Сите тие се достапни бесплатно за студентите и вработените. Е-библиотеката содржи вкупно 974 бесплатни е-книги (преземања 448.819 -11.01.23) (<https://e-lib.ugd.edu.mk/naslovna.php>)

## Е-ИНДЕКС

Преку е-индекс постои можност за целосно електронско проучување и тоа ги вклучува:

- електронска регистрација на семестар;
- електронско заверување на семестар;
- електронска регистрација на испити и проектни задачи;
- електронско плаќање;
- електронски резултати;
- електронска огласна табла;
- постојана електронска комуникација и електронска консултација со наставничкиот и соработничкиот кадар.

## ЕРАЗМУС ПЛУС СТУДИСКИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО

Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип повеќе години успешно ја реализира Еразмус плус програмата со европските партнер-универзитети.

Еразмус плус програмата е наменета за сите редовно запишани студенти на УГД кои имаат завршено најмалку два семестри од студиите. Студентската размена можат да ја реализираат во еден од над 400 партнерски универзитети прикажани на следниов линк:

<https://cmus.ugd.edu.mk/partner-universities.pdf>  
Во зависност од договорот, студиската размена може да се реализира во 6 или 12 месеци.

Со цел оваа програма да биде што е можно поблиску до студентите, УГД во текот на годината постојано организира информативни денови и состаноци со претставници од Националната агенција.

Повеќе информации за Еразмус плус мобилноста и можноста за студирање на нашите партнер-универзитети ширум Европа може да најдете на следниве линкови:  
<https://www.ugd.edu.mk/index.php/statut/erasmus>  
<https://cmus.ugd.edu.mk/>





## ПРАКСА, КЛИНИЧКА НАСТАВА И ОБУКИ

Студентите на УГД и Филолошкиот факултет во процесот на студирање имаат можност да реализираат задолжителна пракса во склоп на Центарот за кариера при УГД.

На тој начин имаат континуиран допир со реалниот сектор и можност за стекнување искуство кое им ја зголемува конкурентноста на пазарот на труд. Една од основните функции на Центарот е создавањето на ефективно партнерство со работодавците преку помагање во процесите на избор на студенти на позиции за пракса и работни места.

Дел од услугите на Центарот за кариера се:

- Кариерно истражување и олеснување при донесување на одлука;
  - Релевантно работно искуство од полето на интерес;
  - Искуство од учење коешто ги надминува границите на училиштата;
  - Развивање на знаење и способности директно поврзани со кариерните цели на студентот;
  - Учење на нови вештини и здобивање со практично искуство коешто го бараат работодавците;
  - Зајакнување на сопственото резиме/CV;
  - Можност за вработување во компанијата каде што студентот бил на пракса, по дипломирањето;
  - Вмрежување и создавање на професионални контакти;
  - Професионален идентитет, став и поголемо чувство на одговорност.
- Повеќе информации за можностите за пракса и работата на Центарот за

кариера при УГД може да се најдат на следниов линк: <https://ckr.ugd.edu.mk/about.html>

Искусвеното учење е методологија на работа со студенти во рамки на која, покрај дискусија и предавања на теоретските аспекти на одредена проблематика, се користи и практична примена на знаењето преку играње игри и улоги, студии на случај, решавање проблеми во соработка со реални компании, учество во симулација на реални ситуации во различни области. На тој начин, студентите учат покрај новостекнатото знаење како истото да го применат во реална ситуација и на нови начини. Клиничката настава подразбира вклучување на предавачи од пракса во рамки на редовните предавања, кои своето искуство и знаење на тој начин директно им го пренесуваат на нашите студенти.

Во рамки на Филолошки факултет, покрај редовната настава и пракса, исто така се организираат и реализираат бројни обуки, настани и други активности, за развој и напредување на работни вештини кај младите, согласно со барањата на пазарот на трудот.

Обуките и настаните се бесплатни за нашите студенти, со цел креирање поголема вредност за нив во тек на студиите. Пример за обуки, настани и активности кои се реализираат во рамки на факултетот се:

- Релацијата Јас-Ти во германскојазичната поезија
- Поделба на зборовите на слогови и морфеми – Компјутерска лингвистика
- Playway to English – a handful of games to use in a foreign language classes
- Право, книжевност, имиграција
- Живот во дијаспората: книжевната вредност на

транснационалните наративи

- What we talk about when we talk about cinema
- Книжевниот преведувач како посредник меѓу културите
- Corso di formazione Italiano a studenti universitari stranieri: vecchie e nuove competenze
- Онлајн обука за полагање на испит за судски преведувач
- Folk-Lore или фолклор. Пандорината кутија на фолклористиката
- Работилница за конференциско преведување и толкување во фонолошка лабораторија

## СОРАБОТКА СО ОРГАНИЗАЦИИ И ИНСТИТУЦИИ

Дел од организациите со кои Филолошкиот факултет има развиено соработка во однос на пракса, клиничка настава, организација на настани или соработка на проекти се:



## СПОРТ И КУЛТУРА

Универзитетскиот спортски центар ги развива и унапредува спортските активности на студентите и вработените.

Во рамките на Универзитетскиот спортски центар се опфатени екипи од повеќе спортови. Тековно функционираат универзитетски клубови во кошарка, пинг-понг, одбојка, шах и фудбал. Преку Универзитетскиот спортски центар сите студенти кои имаат афинитет кон спортот можат тоа да го реализираат преку настапи во рамките на турнири и останати натпреварувања на ниво на универзитетите во Македонија.

Дел од активностите на Универзитетскиот спортски центар во кои студентите можат да учествуваат во рамки на државата или во странство се:

- маратони и полумаратони,
- планинарење,
- тениски натпревари,
- меѓууниверзитетски натпревари,
- меѓународни натпревари,
- проекти од областа на спортот.

Повеќе информации за можностите преку Универзитетскиот спортски центар можеда најдете на следниов линк:  
<https://www.ugd.edu.mk/usc/index.html>

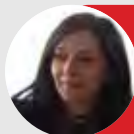


## КАДАР

- Професорите и соработниците на Филолошкиот факултет континуирано градат и одржуваат близок и пријателски однос со студентите, врз основа на заслужен авторитет.
- Воедно, нашите професори ставаат силен акцент и на научноистражувачката и апликативната работа и се активно ангажирани на повеќе нивоа, како:
  - истражувачи во различни области на лингвистиката и книжевноста, со можност за вклучување на најдобрите студенти во научно-истражувачката работа;
  - научни соработници во рамки на јавните институции;
  - членови на советодавни одбори на разни организации;
  - членови на научни одбори на реномирани меѓународни научни списанија;
  - лица на раководни позиции во рамки на Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип



## НАСТАВЕН КАДАР



**Проф. д-р  
Луסי К. Чочоровска**  
Област: Македонистика и  
Јужнословенски книжевности



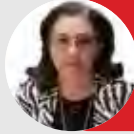
**Проф. д-р  
Билјана Ивановска**  
Област: Германистика



**Проф. д-р  
Марија Леонтиќ**  
Област: Туркологија



**Проф. д-р  
Даринка Маролова**  
Област: Германистика и  
Традуктологија



**Проф. д-р  
Лидија Камчева Панова**  
Област: Педагогија



**Проф. д-р  
Ранко Младеноски**  
Област: Македонистика и  
Теорија на книжевноста



**Проф. д-р  
Нина Даскаловска**  
Област: Методика на  
наставата по англиски  
јазик



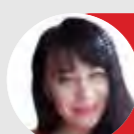
**Проф. д-р  
Махмут Челик**  
Област: Туркологија



**Проф. д-р  
Игор Станојоски**  
Област: Македонистика



**Проф. д-р  
Весна Коцева**  
Област: Романистика и  
Методика на наставата по  
италијански јазик



**Доц. д-р Марија Крстева**  
Област: Американска  
книжевност



**Проф. д-р  
Светлана Јакимовска**  
Област: : Романистика –  
Француски јазик



**Проф. д-р  
Јованка Денкова**  
Област: : Македонистика и  
Книжевност за деца



**Проф. д-р  
Ева Ѓорѓиевска**  
Област: Романистика и  
Светска книжевност



**Проф. д-р  
Драгана Кузмановска**  
Област: Германистика



**Проф. д-р  
Ана В.-Рингачева**  
Област: : Македонистика и  
Народна книжевност



**Доц. д-р  
Натка Ј.-Алаѓозовска**  
Област: Англистика



**Доц. д-р  
Надица Негриевска**  
Област: Романистика -  
Италијански јазик



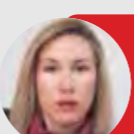
**Доц. д-р  
Сашка Јовановска**  
Област: Англистика



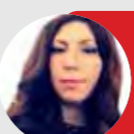
**Доц. д-р  
Ана Коцева**  
Област: Англистика и  
Компаративна лингвистика



**д-р Дуѓу Чагма**  
Област: Туркологија



**Виш лектор м-р  
Марија Тодорова**  
Област: Романистика –  
Шпански јазик



**Виш лектор м-р  
Адријана Хаџи-Николова**  
Област: Англистика



**Доц. д-р  
Јована К.-Јосимовска**  
Област: Италијанска  
книжевност и Традуктологија



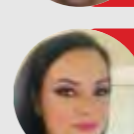
**Доц. д-р  
Марија Г. – Беаџер**  
Област: Македонистика



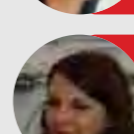
**Доц. д-р Крсте Илиев**  
Област:  
Англиска книжевност



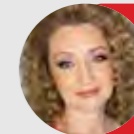
**Виш лектор м-р  
Драган Донеv**  
Област: Англистика



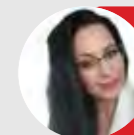
**Виш лектор м-р  
Ивана Котева**  
Област: Туркологија



**Кореспондент м-р  
Татјана Уланска**  
Област: Англистика



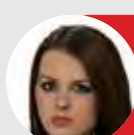
**Доц. д-р  
Наталија Поп Заријева**  
Област: Англиска книжевност



**Доц. д-р  
Наташа Сарафова**  
Област: Македонистика и  
Културологија



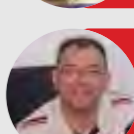
**Виш лектор м-р  
Билјана Иванова**  
Област: Англистика



**Виш лектор м-р  
Марија Тасевска**  
Област: Германистика



**Лектор м-р  
Симона Серафимова**  
Област: Англистика



**Кореспондент  
Костадин Голаков**  
Област: Руски јазик



## МОЈОТ ПАТ КОН УСПЕХОТ СО УГД

### МОЈОТ ПАТ КОН УСПЕХОТ СО УГД

**Радмила Десовска**  
Филолошки факултет



**ПРОФЕСОРКА ПО ТУРСКИ  
ЈАЗИК ЗА ХОНГ КОНГ И ШАНГАЈ**

“ На Катедрата за турски јазик и книжевност при Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип, го пронајдов она кое сакам да го работам до крајот на мојот живот – предавање турски јазик на странци. ”

### МОЈОТ ПАТ КОН УСПЕХОТ СО УГД

**Делфина Николенко**  
Филолошки факултет



**ПРОФЕСОРКА ПО МАКЕДОНСКИ  
ЈАЗИК ЗА СТРАНЦИ**

При студирањето на УГД имав можност да учам од извонредна група на професори од Катедрата за македонски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет. За мене тоа претставуваше огромна чест и задоволство и веднаш сфатив дека сум го направила вистинскиот избор. Наставничкиот кадар на Филолошки факултет е полн со разбирање, поддршка, поттик и несебично го споделува своето стручно знаење со студентите. Студирањето на УГД беше неверојатна можност која ми овозможи стекнатото знаење и вештини да ги применувам во пракса во моето секојдневно работење со студентите, да ја работам професијата што ја сакам и што ме исполнува.

## КОНТАКТИ И ЛОКАЦИЈА

### ТЕХНИЧКИ СЕКРЕТАР

**Јулијана Денкова**  
Тел: +389 32 550 150  
E-mail: julijana.denkova@ugd.edu.mk  
Адреса: ул. „Крсте Мисирков“ бр. 10-А  
П. фах 201, Штип - 2000, РС Македонија

### СТУДЕНТСКИ ПРАШАЊА – ПРВ ЦИКЛУС СТУДИИ

**Влатко Берковски**  
Телефон: +389 32 550 068  
E-mail: vlatko.berkovski@ugd.edu.mk

### СТУДЕНТСКИ ПРАШАЊА – ВТОР ЦИКЛУС СТУДИИ

**Марјан Марков**  
Телефон: +389 32 550 061  
E-mail: marjan.markov@ugd.edu.mk  
Адреса: ул. „Крсте Мисирков“ бб, п. фах 201, 2000  
Штип, РС Македонија





УНИВЕРЗИТЕТ  
ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ

Избери мудро, делувај храбро



[www.facebook.com/  
ugdstp](https://www.facebook.com/ugdstp)



[www.instagram.com/  
ugdstp](https://www.instagram.com/ugdstp)



[www.linkedin.com/company/  
university-goce-delcev-at-stip](https://www.linkedin.com/company/university-goce-delcev-at-stip)



[www.youtube.com/  
user/UGDSTIP](https://www.youtube.com/user/UGDSTIP)



[www.facebook.com/  
UGDFM](https://www.facebook.com/UGDFM)



[www.ugd.edu.mk](https://www.ugd.edu.mk)